

# RS-11/14 T2 LAVEUSES ESSOREUSES - SIMPLE ESSORAGE



#### **T2 CONTROL**

Écran tactile 7" convivial et programmable. Connexion USB. Plateforme en ligne gratuite pour la programmation, la télémétrie, l'analyse de données... via l'IoT. Affichage de vidéos (pubs, instructions, etc.)

37 langues disponibles. 8 signaux pour pompes doseuses en standard



## **FACTEUR G**

Facteur G 200: Réduit l'humidité résiduelle, réduit le temps de séchage



## CONNECTIVITE

Kit communication Primerlink standard - IoT Communication à distance prête en standard Paiement à distance Gestion de blanchisseries standard et libre service



### **EFFICIENCE**

Système de pesage intelligent Optimal loading: niveaux d'eau et de produits adaptés à la charge indiquée manuellement Consommation d'eau réduite



#### **POLYVALENCE**

FAIT-SUR-MESURE : possibilité de personnalisation STANDARD <> SELF ELECTRIQUE <> EAU CHAUDE Fonction WET CLEANING en standard



#### **ERGONOMIE**

Système de fermeture / ouverture de porte aisé Grande porte de chargement en aluminium: Ø 373 mm



## **MAINTENANCE**

Panneau de commande articulé : accès facile et ergonomique

Menu technique : statistiques pour les techniciens et maintenance avec console externe.

Mêmes pièces pour tous les modèles : contacteurs, composants électroniques,...



#### **AUTRES**

Laveuses essoreuses à essorage normal, nécessite un ancrage au sol (base d'ancrage à commander séparément avec la machine).

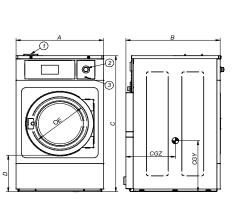
Carrosserie en skinplate gris Cuve et tambour en inox AISI 304 3 arrivées d'eau. Certifications CB et WRAS

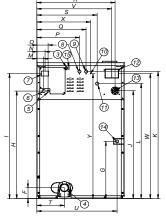


#### **OPTIONS**

- DQ-2 Kit pompe à dosage
- Pompe à dosage supplémentaire DB-1
- Double vidange externe 3"
- SLUICE: perforations tambour 8 mm
- Base d'ancrage
- Vanne de vidange normalement fermée "NC"
- Kit recirculation d'eau
- Carte relais 6 signaux supplémentaires pour pompes doseuses: jusqu'à 14 signaux
- · Joint de porte en silicone
- Inversion de sens d'ouverture de la porte
- Modèle tropicalisé: protection commande
- Kit vapeur pour transformer un modèle électrique ou eau chaude en vapeur
- · Carrosserie ou panneau frontal inox AISI 304
- Tension marine (modèles électriques): 440V III 50/0 Hz sans neutre
- Kits libre-service : monnayeur pièces ou jetons + boitier, centrale de paiement
- Déverrouillage automatique de la porte (en cas de coupure d'énergie)

TAMBBUR	DONNEES TECHNIQUES	UNIT.	RS-	11 T2	RS-14 T2					
Volume	TAMBOUR									
Dismètre	Capacité 1:9 / 1:10	Kg	11	/10	14/13					
Protoncieur	Volume	I	1	00	130					
DONNEES GENERALES	Diamètre	mm	6	20		620				
Vitesse de lavage / essorage         r.p.m.         53/759         53/759           Facteur G         -         200         200           Effort dynamique         KN         2,0 ±3         2,31 ±4           Frequence de l'elfort dynamique         Hz         8,93         8,93           Niveau sonore         dB         < 70	<td>Profondeur</td> <td>mm</td> <td>3</td> <td>30</td> <td colspan="5"></td>	Profondeur	mm	3	30					
Facteur G	DONNEES GENERALES									
Effort dynamique	Vitesse de lavage / essorage	r.p.m.	53/	/759	50	3/759				
Frequence de l'effort dynamique	Facteur G	-	2	00	200					
Niveau sonore	Effort dynamique	KN	2,0	) ±3						
Version libre-service	Frequence de l'effort dynamique	Hz	8	,93	· .					
Double vidange	Niveau sonore	dB	<	70		< 70				
Système de pesage / de bascule	Version libre-service	-	C	Dui		Oui				
SLUICE option   Colimpto   Col	Double vidange	-	N	lon		Opt				
PORTE	Système de pesage / de bascule	-	Non	/ Non	No	n / non				
Hauteur centre hublot / bas de hublot	SLUICE option	-	C	Dui	Oui					
Diamètre	PORTE									
PUISSANCES   Moteur	Hauteur centre hublot / bas de hublot	mm	570	)/310	570/310					
Moteur         kW         1,1         1,1         1,1           Chauffage (modèles électriques)         kW         6         9           Puissance max. (modèles électriques)         kW         6,25         9,5           Puissance max. (vapeur ou eau chaude)         kW         1,1         1,1           CONNEXIONS         ELETRIQUE CHAUDE         VAPEUR - EAU CHAUDE           Tension 230V - I + N + T         N° x mm² / A         2x6+T - 40A         2x1,5+T - 16A         2x10+T - 50A         2x1,5+T - 16A           Tension 230V - III + T         N° x mm² / A         3x2,5+T - 20A         -         3x2,5+T - 20A         -         -         3x2,5+T - 20A         -         -         -         3x2,5+T - 20A         -         -         -         -         -         3x2,5+T - 20A         -         -         -         -         -         -	Diamètre	mm	3	73	373					
Chauffage (modèles électriques)         kW         6         9           Puissance max. (modèles électriques)         kW         6,25         9,5           Puissance max. (vapeur ou eau chaude)         kW         1,1         1,1           CONNEXIONS         ELETRIQUE         VAPEUR - EAU CHAUDE         VAPEUR - EAU CHAUDE           Tension 230V - II + N + T         N° x mm2 / A         2x6+T - 40A         2x1,5+T - 16A         2x10+T - 50A         2x1,5+T - 16A           Tension 230V - III + N + T         N° x mm2 / A         3x2,5+T - 20A         -         3x2,5+T - 20A         -           Tension 400V - III + N + T         N° x mm2 / A         4x1,5+T - 16A         -         4x1,5+T - 16A         -           Entrée vapeur (mod. vapeur)         inch         1/2"         1/2"         1/2"           Consommation vapeur max. (mod. vapeur)         Kg/h         7         8,5         Entrée eau           Pression d'eau         Kgs/cm2         2-4         2-4         2-4         2-4           Consommation d'eau maximum*         Lit/h         61,5*         78,8*         3"         3"         3"           Débit vidange         inch         3"         3"         200         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLA	PUISSANCES									
Puissance max. (modèles électriques)         kW         6,25         9,5           Puissance max. (vapeur ou eau chaude)         kW         1,1         1,1         1,1           CONNEXIONS         ELETRIQUE VAPEUR - EAU CHAUDE         VAPEUR - EAU CHAUDE         VAPEUR - EAU CHAUDE           Tension 230V - II + N + T         N° x mm2 / A         2x6+T - 40A         2x1,5+T - 16A         2x10+T - 50A         2x1,5+T - 16A         -           Tension 230V - III + N + T         N° x mm2 / A         3x2,5+T - 20A         -         3x2,5+T - 20A         -         -         -         -         -         4x1,5+T - 16A         -	Moteur	kW	1	,1	1,1					
Puissance max. (vapeur ou eau chaude) kW 1,1 1,1 1,1 1,1 CONNEXIONS ELETRIQUE VAPEUR - EAU CHAUDE CHAUDE  Tension 230V - I + N + T Nº x mm² / A 2x6+T - 40A 2x1,5+T - 16A 2x10+T - 50A 2x1,5+T - 16A  Tension 230V - III + T Nº x mm² / A 3x2,5+T - 20A - 3x2,5+T - 20A - 3x2,5+T - 20A - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 1	Chauffage (modèles électriques)	kW		6	9					
ELETRIQUE         VAPEUR - EAU CHAUDE         ELETRIQUE         VAPEUR - EAU CHAUDE           Tension 230V - I + N + T         N° x mm2 / A         2x6+T - 40A         2x1,5+T - 16A         2x10+T - 50A         2x1,5+T - 16A           Tension 230V - III + T         N° x mm2 / A         3x2,5+T - 20A         -         3x2,5+T - 20A         -           Tension 400V - III + N + T         N° x mm2 / A         4x1,5+T - 16A         -         4x1,5+T - 16A         -           Entrée vapeur (mod. vapeur)         inch         1/2"         1/2"         1/2"           Consommation vapeur max. (mod. vapeur)         Kg/h         7         8,5         1/2"           Entrée eau         inch         3/4"         3/4"         3/4"         3/4"         1/2" </td <td>Puissance max. (modèles électriques)</td> <td>kW</td> <td>6</td> <td>,25</td> <td colspan="5">9,5</td>	Puissance max. (modèles électriques)	kW	6	,25	9,5					
CONNEXIONS         CHAUDE         CHAUDE           Tension 230V - I + N + T         N° x mm2 / A         2x6+T - 40A         2x1,5+T - 16A         2x10+T - 50A         2x1,5+T - 16A           Tension 230V - III + T         N° x mm2 / A         3x2,5+T - 20A         -         3x2,5+T - 20A         -           Tension 400V - III + N + T         N° x mm2 / A         4x1,5+T - 16A         -         4x1,5+T - 16A         -           Entrée vapeur (mod. vapeur)         inch         1/2"         1/2"         1/2"           Consommation vapeur max. (mod. vapeur)         Kg/h         7         8,5           Entrée eau         inch         3/4"         3/4"           Pression d'eau         Kgs/cm2         2-4         2-4           Consommation d'eau maximum*         Lit/h         61,5*         78,8*           Vidange         inch         3"         3"           Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE         Largeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350	Puissance max. (vapeur ou eau chaude)	kW	1	,1	1,1					
Tension 230V - III + T         N° x mm² / A         3x2,5+T - 20A         -         3x2,5+T - 20A         -           Tension 400V - III + N + T         N° x mm² / A         4x1,5+T - 16A         -         4x1,5+T - 16A         -           Entrée vapeur (mod. vapeur)         inch         1/2"         1/2"         1/2"           Consommation vapeur max. (mod. vapeur)         Kg/h         7         8,5           Entrée eau         inch         3/4"         3/4"           Pression d'eau         Kgs/cm²         2-4         2-4           Consommation d'eau maximum*         Lit/h         61,5*         78,8*           Vidange         inch         3"         3"           Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE         Largeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	CONNEXIONS		ELETRIQUE		ELETRIQUE					
Tension 400V - III + N + T         N° x mm2 / A         4x1,5+T - 16A         -         4x1,5+T - 16A         -           Entrée vapeur (mod. vapeur)         inch         1/2"         1/2"         1/2"           Consommation vapeur max. (mod. vapeur)         Kg/h         7         8,5           Entrée eau         inch         3/4"         3/4"           Pression d'eau         Kgs/cm2         2-4         2-4           Consommation d'eau maximum*         Lit/h         61,5*         78,8*           Vidange         inch         3"         3"           Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE         Largeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	Tension 230V - I + N + T	N° x mm2 / A	2x6+T - 40A	2x1,5+T - 16A	2x10+T - 50A	2x1,5+T - 16A				
Entrée vapeur (mod. vapeur) inch 1/2" 1/2"  Consommation vapeur max. (mod. vapeur) Kg/h 7 8,5  Entrée eau inch 3/4" 3/4"  Pression d'eau Kgs/cm2 2-4 2-4  Consommation d'eau maximum* Lit/h 61,5* 78,8*  Vidange inch 3" 3"  Débit vidange Lit/min 200 200  DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE  Largeur net / largeur brut mm 719 / 800 719 / 800  Profondeur net / Profondeur brut mm 684 / 990 830 / 990  Hauteur net / Hauteur brut mm 1.158 / 1.350 1.158 / 1.350  Poids net / Poids brut kg 217 / 225 239 / 247		N° x mm2 / A	3x2,5+T - 20A	-	3x2,5+T - 20A	-				
Consommation vapeur max. (mod. vapeur)         Kg/h         7         8,5           Entrée eau         inch         3/4"         3/4"           Pression d'eau         Kgs/cm2         2-4         2-4           Consommation d'eau maximum*         Lit/h         61,5*         78,8*           Vidange         inch         3"         3"           Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE         Largeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	Tension 400V - III + N + T	N° x mm2 / A	4x1,5+T - 16A	-	4x1,5+T - 16A	-				
Entrée eau         inch         3/4"         3/4"           Pression d'eau         Kgs/cm2         2-4         2-4           Consommation d'eau maximum*         Lit/h         61,5*         78,8*           Vidange         inch         3"         3"           Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE         Eargeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	Entrée vapeur (mod. vapeur)	inch	1.	/2"	1/2"					
Pression d'eau         Kgs/cm2         2-4         2-4           Consommation d'eau maximum*         Lit/h         61,5*         78,8*           Vidange         inch         3"         3"           Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE           Largeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	Consommation vapeur max. (mod. vapeur)	Kg/h		7	8,5					
Consommation d'eau maximum*         Lit/h         61,5*         78,8*           Vidange         inch         3"         3"           Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE         Eargeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	Entrée eau	inch	3.	/4"	3/4"					
Vidange         inch         3"         3"           Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE           Largeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	Pression d'eau	Kgs/cm2	2-4		2-4					
Débit vidange         Lit/min         200         200           DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE         Largeur net / largeur brut         mm         719 / 800         719 / 800           Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	Consommation d'eau maximum*	Lit/h	61,5*		78,8*					
DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE         Largeur net / largeur brut       mm       719 / 800       719 / 800         Profondeur net / Profondeur brut       mm       684 / 990       830 / 990         Hauteur net / Hauteur brut       mm       1.158 / 1.350       1.158 / 1.350         Poids net / Poids brut       kg       217 / 225       239 / 247	Vidange	inch	3"		3"					
Largeur net / largeur brut       mm       719 / 800       719 / 800         Profondeur net / Profondeur brut       mm       684 / 990       830 / 990         Hauteur net / Hauteur brut       mm       1.158 / 1.350       1.158 / 1.350         Poids net / Poids brut       kg       217 / 225       239 / 247	Débit vidange	Lit/min	2	00	200					
Profondeur net / Profondeur brut         mm         684 / 990         830 / 990           Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	DIMENSIONS / DIMENSIONS D'EMBALLAGE									
Hauteur net / Hauteur brut         mm         1.158 / 1.350         1.158 / 1.350           Poids net / Poids brut         kg         217 / 225         239 / 247	<u> </u>	mm	719	/ 800	719 / 800					
Poids net / Poids brut kg 217 / 225 239 / 247	Profondeur net / Profondeur brut	mm	684	/ 990	830 / 990					
S	Hauteur net / Hauteur brut	mm	1.158	/ 1.350	1.158 / 1.350					
Volume m3 1,07 1,07	Poids net / Poids brut	kg	217	/ 225	239 / 247					
	Volume	m3	1,	1,07						





\* Programme n°20, 75% de charge

- 01. BAC PRODUITS
- 02. BOUTON D'ARRÊT D'URGENCE
- 03. PORT USB
- 03. PORT USB
  04. VIDANGE
  05. CONNEXION ÉLECTRIQUE POUR POMPES DOSEUSES
  06. CONNEXION ÉLECTRIQUE
  07. SECTIONNEUR
  08. ENTRÉE D'EAU AUXILIAIRE
  09. ENTRÉE D'EAU CHAUDE
  10. BRANCHEMENT TERRE
  11. ENTRÉE D'EAU FROIDE
  12. EVENT

- 13. BRANCHEMENT POMPES DOSEUSES
  14. CONNEXION VAPEUR
- 15. PORT ETHERNET

		Α	В	С	D		F	G	Н			K	L	М	Ν	Ο	Р	Q	R			U		W	Χ		CGY	CGZ
RS-11	mn	719	697	1.158	310	373	144	440	886	1.054	889	1.073	958	61	74	101	316	376	637	475	211	654	607	1.053	416	1.053	383	511
RS-14	mn	719	840	1.158	310	373	144	440	886	1.054	889	1.073	958	61	74	101	316	376	637	475	211	654	607	1.053	416	1.053	484	524





